

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**КРЕСЛО МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ**  
**торговая марка VITEA CARE**  
**модель DRVF04 «SPEEDY»**



версия 07.2016



## Содержание

|   |    |
|---|----|
| 1. Введение.....  | 3  |
| 2. Описание продукта.....                               | 3  |
| 3. Применение.....                                      | 6  |
| 4. Противопоказание .....                               | 6  |
| 5. Использование .....                                  | 6  |
| 6. Безопасность применения.....                         | 7  |
| 7. Уход и хранение .....                                | 10 |
| 7.1. Изменение позиции .....                            | 10 |
| 7.2. Транспортировка и перенос вертикализатора .....    | 10 |
| 7.3. Техническое обслуживание и контроль .....          | 10 |
| 8. Параметры технические:.....                          | 18 |
| 9. Символы .....  | 18 |
| 10. Контактные данные и гарантийные обязательства ..... | 20 |

## 1. Введение

Благодарим Вас за выбор нашей продукции. Мы глубоко убеждены, что она будет соответствовать Вашим ожиданиям. Пожалуйста, прочитайте этот документ перед первым использованием. Эта инструкция передается в целях предоставления необходимой информации для безопасного использования устройства. Правильное применение рекомендаций будет способствовать продлению долговечности и эстетике продукта. Мы хотим подчеркнуть, что мы постоянно пытаемся улучшить качество наших продуктов, которые могут привести к незначительным изменениям, которые не включены в инструкцию.

## 2. Описание продукта

Деревянный статический вертикализатор с функцией сидения облегчает ежедневное обслуживание и уход за детьми с инвалидностью.

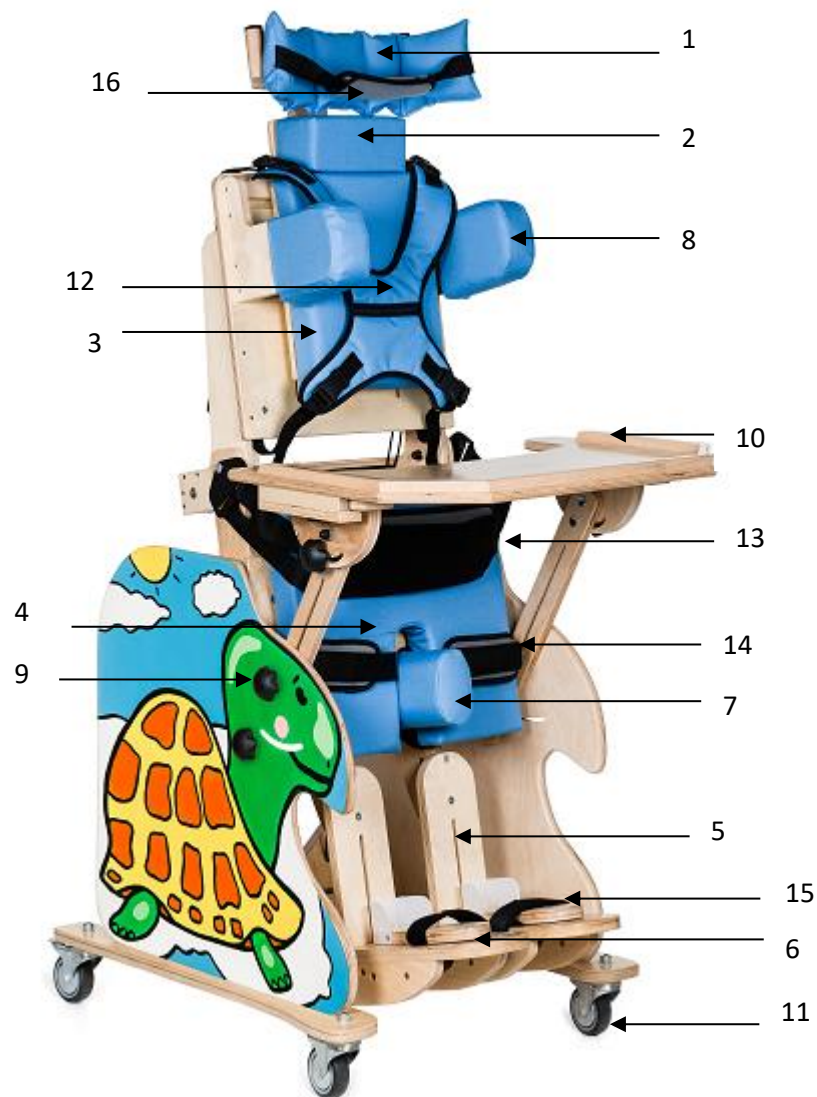


Рисунок 1.

1. Профилированный подголовник стабилизирующий голову с регулировкой высоты.
2. Подушка шеи с регулировкой высоты.
3. Спинка (с плавной электрорегулировкой с помощью пульта, регулируемый угол наклона из положения сидя  $90^\circ$  до горизонтального положения  $0^\circ$ ).
4. Сидение (с плавной электрорегулировкой с помощью пульта, регулируемый угол наклона от  $-15^\circ$  до  $+90^\circ$ , ручное выдвижение вперед-назад).
5. Подножки с плавной регулировкой высоты, с регулировкой угла наклона от  $0^\circ$  (условное горизонтальное положение) до  $90^\circ$  (условно вертикальное положение – так как при изъятии из упаковки).
6. Опоры стоп – регулировка в трёх плоскостях (выдвижение вперед/назад, вправо/влево, угол наклона).
7. Клин-абдуктор (отводящий), регулируемый, обитый, обеспечивает правильное выравнивание тазобедренных суставов.
8. Регулируемые боковые стабилизаторы туловища.
9. Подлокотники (с возможностью регулировки высоты и угла наклона).
10. Столик с регулировкой угла наклона.
11. Колёса, оснащённые возможностью независимой блокировки.
12. Жилет для стабилизации туловища.
13. Пояс стабилизации таза.
14. Ремни стабилизирующие колено/бедро.
15. Ремень стабилизирующий стопы.
16. Ремень стабилизирующий голову.

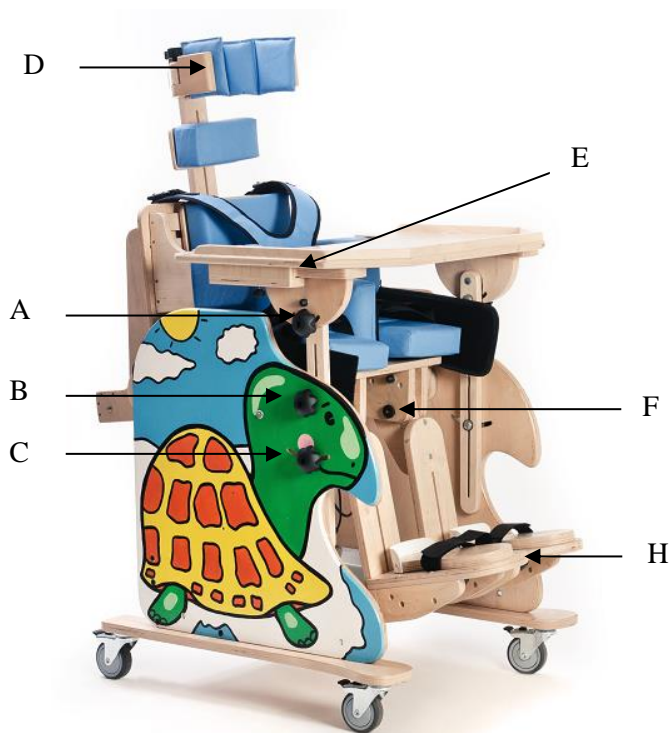


Рисунок 2.

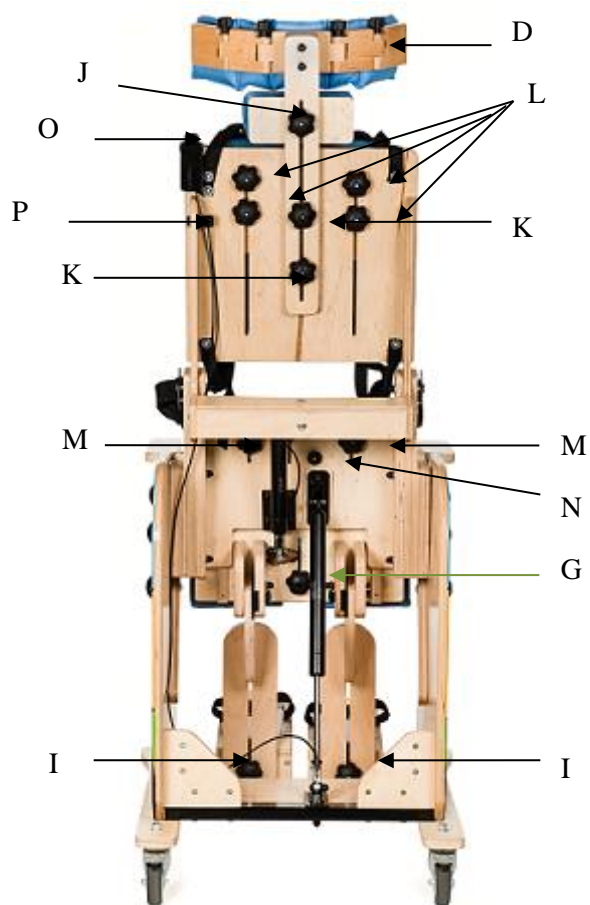


Рисунок 3.

- A – регулировка угла наклона столика/подлокотников
- B, C – регулировка выдвижения столика/подлокотников вверх/вниз.
- D – регулировка обхвата подголовника
- E – регулировка выдвижения столика вперёд-назад
- F – блокировка регулировки угла подножек (от 0° до 90° через 7 позиций по 15°)
- G – регулировка клина-абдуктора
- H – регулировка опоры стопы
- I – регулировка высоты подножки
- J – регулировка высоты подушки шеи.
- K – регулировка высоты подголовника
- L – регулировка стабилизаторов туловища
- M – регулировка выдвижения сидения вперёд-назад
- N – блокировка выдвижения сидения
- O – кнопка регулировки угла наклона сидения
- P – кнопка регулировки угла наклона спинки

### 3. Применение

Продукт предназначен в первую очередь для детей с ограниченными возможностями и / или нарушения движения деятельности в результате повреждения центральной нервной системы. Он может быть использован у детей с ДЦП, миеломенингоцеле, с мышечными расстройствами, нарушением функции нижних конечностей. Конструкция вертикализатора позволяет изменить положение ребёнка, а также его вертикализацию. Многофункциональность и модульная конструкция вертикализатора позволяет подстроиться под размеры у функциональные возможности пациента а также подстроиться к его индивидуальным терапевтическим нуждам. Противопоказанием к применению функции вертикализации в продукте являются противопоказания для вертикализации конкретного пациента. Устойчивая конструкция на транспортировочных колёсах оснащенных блокировкой обеспечивает мобильность при сохранении полной безопасности.

Конструкция выполнена из фанеры покрытой нетоксичным бесцветным лаком. Обивка – выполнена из полиуретановой пены, покрытой полиэстром.

### 4. Противопоказания

Нельзя использовать функцию вертикализации в тех случаях, когда состояние пациента этого не позволяет. Никогда не оставляйте ребёнка в устройстве без присмотра взрослых. При первом использовании вертикализации должен присутствовать квалифицированный медицинский персонал.

Дополнительно нужно ознакомиться с инструкцией обслуживания приобретённого детского кресла.

### 5. Использование

Безопасное использование продукт требует обучения опекуна квалифицированным медицинским специалистом (физиотерапевт), он сможет помочь настроить и отрегулировать устройство к потребностям и функциональному состоянию пациента, а также даст рекомендации как проводить процесс вертикализации

- A. Аккуратно вынуть устройство из упаковки и проверить имеет ли оно механические повреждения.
- B. Заблокировать колёса (11) нажав на педали блокировки.
- C. Убедиться, что все винтовые соединения не ослаблены.
- D. Снять столик (две маленькие гайки (E) на нижней стороне) и ослабить клин-абдуктор (гайка под сидением (G)).
- E. Регулировку сидения нужно проводить только тогда, когда устройство находится в исходном положении сидя. Для того, чтобы отрегулировать сидения нужно освободить два зажима (M), установить блокировку (N) открытым положении (вытянуть и повернуть), аккуратно передвинуть сидение (вперёд-назад) в желаемое положение, отпустить блокировку (N) передвинуть сидение вперёд-назад до характерного щелчка, крепко закрутить оба зажима (M), чтобы заблокировать передвижение сидения и обеспечить его правильное положение.
- F. Подбор размеров устройства к индивидуальным потребностям ребёнка. Для этого:
  - a. Убедись, что жилет и ремни таза, бедра и стоп находятся в открытом

- положении,
- b. Посади ребёнка на сидение,
  - c. Ослабь гайки (L), установи правый и левый стабилизатор туловища, так чтобы стабилизировал туловище ребёнка в физиологической позиции, закрути гайку (L) с целью заблокировать стабилизаторы,
  - d. Установи и заблокируй гайкой (G) клин-абдуктор, так чтобы стабилизировал бёдра и не оказывал давления на пах ребёнка,
  - e. Ослабь гайки (H, I) и подбери высоту подножек до пациента, таким образом, чтобы стопа свободно на них опирались, заблокируй (затяни) гайки (H, I), пристегни ремни крепления ног к подножкам,
  - f. Чтобы подрегулировать угол подножки вытаци и удержи в позиции открытой поочерёдно блокировку (F), а затем переставь подножку в желаемый угол (от начальной позиции 90° до 0° - горизонтальное положение), затем включи блокировку (F) и двигай аккуратно подножкой до характерного щелчка,
  - g. Ослабь гайки (J, K) и отрегулируй высоту подголовника под высоту пациента, заблокируй (закрути) гайки (J, K),
  - h. Ослабь четыре гайки (D) и отрегулируй длину окружности подголовника под голову пациента, заблокируй (докрути) гайки (D),
  - i. Застегни все 4 замка жилета туловища и равномерно подтяни все ремни таким образом, чтобы жилет эффективно стабилизировал туловище и находился в центральной части груди пациента. Убедись, что ремни жилета не мешают другим элементам устройства, не попадают в щели, отверстия и другие элементы устройства, особенно при изменении положения устройства. Нижние ремни должны всегда находиться плотно на теле пациента, чтобы не мешать стабилизации туловища (8),
  - j. Пристегни ремни стабилизации бедра/коленей,
  - k. Сидя, ремень таза должен оставаться в открытом положении, он должен быть расположен на обеих сторонах подушки сидения,
  - l. При помощи гаек (A, B, C) находящихся на обеих сторонах устройств отрегулируй высоту подлокотников. Заблокируй гайки (A, B, C).
  - m. При необходимости установи столик. Для установки столика вставьте его горизонтально под подлокотники (которые должны быть установлены на той же высоте) и докрути гайки (E), затем проверь, держа за столик, двигая его вперёд-назад, что он правильно заблокирован. Угол наклона и высота столика вместе с подлокотниками можно дополнительно отрегулировать при помощи гаек (A, B и C).

#### 6. Безопасность использования

##### ВНИМАНИЕ!

- 1) Не соблюдение рекомендаций перечисленных в данной инструкции может привести к повреждению вертикализатора
- 2) Не соблюдение правил техники безопасности указанных в данном руководстве может привести к травмам
- 3) Для повышения комфорта использования вертикализатором и безопасности



следуйте правилам указанным в этой инструкции

- 4) Перед изменением позиции убедитесь, что все конечности пациента находятся в безопасном положении, а все ремни крепления тела правильно расположены и закреплены
- 5) Не оставляйте ребёнка без присмотра. За обеспечение безопасности ребёнка отвечают его опекуны.
- 6) Оставление ребёнка не пристёгнутого ремнями может быть угрозой для его жизни и здоровья.
- 7) Система сидения и ремни безопасности не являются заменой надлежащему надзору опекуна.
- 8) Не разрешать ребёнку играть с этим продуктом.
- 9) Нельзя переносить вертикализатор если в неё находится ребёнок
- 10) В цели предотвращения скатывания вертикализатора, тормоза всегда на нём должны быть включены.
- 11) Во время транспортировки внимательно обращаться с продуктом, не допуская его повреждений.
- 12) Нужно соблюдать особую осторожность во время складывания/раскладывания и регулировки устройства, так как отверстия, щели и движущиеся элементы могут защемить или повредить пальцы.
- 13) Не вносить изменения в конструкции вашего вертикализатора без консультации и согласия производителя. Любые изменения конструкции могут привести к поломке продукта и травмам пользователя
- 14) Устройство имеет маленькие детали – есть возможность попадания их в дыхательные пути и удушения
- 15) Нет никаких противопоказаний к одновременному использованию устройства с другими индивидуальными средствами ортопедического оборудования, такими как: ортопедическая обувь, корсеты, ортезы и т.д. Решение об использовании таких средств в каждом случае принимает врач.
- 16) В случае большой потливости и чувствительности кожи не сажать ребёнка в устройство без одежды.
- 17) Вертикализатор предназначен для использования внутри помещения при температуре от +10°C до +40°C.
- 18) Посадка и высадка из устройства производятся только при включённых тормозах колёс (11).
- 19) Посадка и высадка из устройства требует помощи опекуна, недопустимо оставлять ребёнка без присмотра опекуна.
- 20) Вертикализатор предназначен для использования в помещении только на ровной поверхности.
- 21) Использование вертикализатора на основаниях не дающих хорошей опоры, то есть неровных, мокрых, жирных, с песком, недопустимо из-за риска падения..
- 22) Вертикализатор предназначен для детей ростом до 96-130 и максимального веса до 35 кг.
- 23) Подножки служат только для опоры ног ребёнка (позиция сидячая, лежащая и вертикализация), нельзя вставать на подножки и перегружать их.
- 24) Вертикализатор хранить вдали от источников огня и тепла.



- 25) ОБЯЗАТЕЛЬНО один раз в месяц проводить осмотр всех элементов конструкции, в том числе:
- Проверка работы механизмов регулировки и их блокировок
  - Проверка работы блокировки колёс
  - Внешний осмотр пневматической системы вертикализации
  - Подробно проверить стабильность и внешний вид несущей конструкции.
- 26) Не пользоваться креслом в случае обнаружения каких-либо видимых или ощутимых повреждений (например, трещина рамы), так как это угрожает несчастным случаем.
- 27) Любые ремонты необходимо поручить квалифицированному персоналу изготовителя. Кресло нельзя переворачивать, бросать или нагружать сверх допустимого веса, указанного в инструкции.
- 28) Защищать от непосредственного контакта с открытым источником огня.
- 29) Предусмотренный период эксплуатации изделия составляет 5 лет. После истечения этого периода изделие может применяться лишь при условии положительного результата контроля произведенного производителем.
- 30) Условием начала процесса реабилитации с использованием вертикализатора есть контакт с врачом, который лечит этого пациента. После соответствующей квалификации, чтобы достичь полной информированности пациента о возможности определенной дисфункции организма, а также предоставляя инструкции по работе с появлением этих дисфункций, необходимо наметить индивидуальную программу предварительной обработки для постепенной адаптации организма к устройству.. Несоблюдение этих инструкций может привести к неприятным для пациента ответным реакциям организма на внезапное изменение положения большинства внутренних органов и необходимость адаптации к новым условиям ..
- 31) Во время монтажа и регулировки вертикализатора существует опасность защемления или сжатия части тела пользователя или лица помогающего ему, попавшие в зазоры между элементами. Выполняйте следующие действия с особой осторожностью. После регулировки , чтобы стабилизировать положение элемента, осторожно затягивайте гайки.

#### Правила безопасности при вертикализации:

- 1) Процесс вертикализации должен проходить постепенно.
- 2) Если вертикализация ребёнка происходит первый раз она должна проходить под присмотром квалифицированного персонала.
- 3) Обратите особое внимание на реакции ребенка в процессе вертикализации - бледность кожных покровов , потливость, тошнота . Если у него возникли какие-либо симптомы вы должны остановить процесс вертикализации и немедленно вернуться в положении лежа на спине.
- 4) Стоя в вертикализаторе. Вертикализатор позволяет инвалиду принять положение стоя, полностью безопасно и комфортно . Даже в случае обморока позиция остается вертикальной благодаря стабильной основе.
- 5) В вертикальном положении ЗАПРЕЩАЕТСЯ регулировать спинку сиденья.

#### Правила безопасности для газовых пружин

- 1 ) Работа газовых пружин должна быть в диапазоне температур от -30 ° С до + 80 ° С ,

2 ) Газовая пружина для того, чтобы она дольше сохраняла свои свойства должна быть защищена от грязи ,

3 ) Не рекомендуется контакт газовой пружины со всеми видами жидкостей ,

Самое главное во время использования вертикализатора является безопасность пациента. Поэтому внимательно нужно прочитать всю инструкцию по эксплуатации перед использованием вертикализатора . Вертикализатор может обслуживать только человек, подготовленный соответствующим образом. Отслеживание и понимание принципов, содержащихся в руководстве значительно улучшить комфорт и простоту использования вертикализатора, а также позволит избежать опасных ситуаций как для пользователя, так и для лица, управляющего устройством.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный лицам и имуществу, которые возникают в результате неправильного использования вертикализатора, используемого в не соответствии с правилами техники безопасности.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный собственности / физическим лицам, в результате использования вертикализатора не согласно руководства, рекомендации, содержащиеся в данном руководстве или в других документах, связанных с продуктом.

Руководство содержит спецификацию продукта и всю информацию, необходимую для безопасного и комфортного использования. Вся информация будет пересмотрена и обновлена при значительных изменениях в продукте. Однако могут быть незначительные различия между описаниями и иллюстрациями, содержащимися в руководстве и продуктом, который вы получили, в результате постоянного развития продукта. Эти незначительные различия не влияют каким-либо фундаментальным образом для использования продукта .

Проверь и прочитай гарантийный талон. Убедитесь, что он был правильно заполнен и пропечатан. Сохрани его в случае выхода из строя для защиты своих прав.

Руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью продукта. Если вы решили продать свой вертикализатор не забудьте передать его последующим пользователям с инструкциями ( требуется по закону ). Инструкцию необходимо всегда иметь при себе она сможет служить вам в случае каких-либо проблем или трудностей, связанных с обработкой вашего вертикализатора. Если, однако, вы не сможете решить вашу проблему с помощью инструкции и всех указаний , содержащиеся в ней , или вы будете беспокоиться о постоянном безопасном использовании продукта, немедленно обратитесь к производителю, который предоставит вам необходимую помощь .

## 7. Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию

### 7.1 . Изменение позиции

Вертикализатор имеет возможность установить пять основных позиций. Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию и следуйте примечаниям , содержащимся в ней.

## СИДЯЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ



Рисунок 4.

Сидячая позиция (сидение горизонтально -  $0^\circ$ , спинка и подножки вертикально -  $90^\circ$ ) является исходной позицией, в которой должно находиться кресло после его извлечения из упаковки.



Для подготовки кресла к изменению позиции следует:

1. Демонтировать столешницу с помощью рукояток (E),
2. Выдвинуть подлокотники максимально вверх и вперед (рукоятки: A, B, C),



### ВНИМАНИЕ

Во время монтажа и регулировок механизмов кресла существует опасность застревания или зажатия в возникающих щелях частей тела. Данные операции следует проводить особенно осторожно. После завершения регулировок следует тщательно зажать гайки для стабилизации позиции.

Во время эксплуатации и обслуживания кресла следует обратить особое внимание на расстояния между неподвижными элементами кресла в местах, где в результате регулировки параметров устройство может представлять угрозу в связи с размерами щелей и отверстий.

## POZYCJA LEŻĄCA



Рисунок 5.

Для установки лежачей позиции следует:

1. Ослабить все четыре рукоятки (L) отвечающие за регулировку боковых стабилизаторов туловища и переместить стабилизаторы (Рис.1, поз. 8) в крайнее нижнее положение.
2. Ослабить жилет стабилизации туловища (Рис. 1, поз. 12) – для этого следует потянуть за 4 застёжки жилета таким образом, чтобы шнурки жилета сократились.
3. Ослабить ремни стабилизации бедра/колена.
4. Убедиться, что все конечности ребенка находятся в безопасном положении.
5. Нажать и придержать кнопку (5) на пульте управления отвечающую за опускание спинки. Во время опускания спинки следует постепенно поднимать подножки — освободить блокировки подножек (F) для чего высунуть и отрегулировать постепенно подножки на полный диапазон до уровня 0° таким образом, чтобы подножки являлись горизонтальными опорами для нижних конечностей, освободить блокировки (F) до появления характерного щелчка.
6. Уложить ребенка таким образом, чтобы его голова покоилась на заголовке, а стопы уверенно опирались на подножках. По конструктивным соображениям необходимо пододвинуть ребенка вверх для получения стабильной и удобной лежачей позиции, которая может стать исходной для вертикализации.
7. В случае раздвижения сидения под поясницу необходимо вложить прямоугольную подушку (входит в комплект поставки кресла).
8. Подогнать боковые стабилизаторы, завинтить рукоятки (L).

9. Закрепить и отрегулировать жилет, пристегнуть ремень безопасности и отрегулировать мягкий ремень стабилизации

Лежачая позиция (горизонтальная) является исходной для установки:

1. ВЕРТИКАЛЬНОЙ ПОЗИЦИИ,
2. ПОЗИЦИИ ТРЕНДЕЛЕНБУРГА.

### ВЕРТИКАЛЬНАЯ ПОЗИЦИЯ



Рисунок 6.

Перед тем, как приступить к вертикализации следует убедиться, что все конечности ребенка (особенно руки) находятся в безопасном положении и все ремни крепящие тело уложены, застегнуты и предохранены соответствующим образом.

Соблюдая вышеуказанные рекомендации для вертикализации необходимо:

- Нажать и удерживать кнопку, отвечающую за регулировку положения сидения до получения соответствующего вертикального положения ( $80^\circ$ ), наблюдая ремни стабилизации пациенте, не были ли они прижаты или укорочены через движущиеся элементы конструкции устройства.
- Проверить натяжение ремней стабилизации и качество стабилизации тела ребенка в кресле.

Для обратного перехода в лежачую позицию нажмите и удерживайте кнопку (O) отвечающую за регулировку положения сидения одновременно прикладывая небольшие усилия толкайте спинку вниз до момента принятия горизонтального положения.

## ПОЗИЦИЯ ТРЕНДЕЛЕНБУРГА



Рисунок 7.

Для установки позиции Тренделенбурга необходимо:

1. Убедиться, что кресло находится в лежачей позиции (горизонтально – Рис. 5),
2. Убедиться, что все конечности ребенка находятся в безопасном положении.
3. Нажать и придержать кнопку (3) отвечающую за опускание сидения вплоть до получения требуемой позиции ( $-15^\circ$  от горизонтали  $0^\circ$ ), как на Рис. 5 одновременно наблюдая не зажаты ли ремни стабилизации ребенка подвижными деталями кресла.
4. Вынуть ключик из отверстия в пульте управления.
5. Проверить качество стабилизации тела ребенка в кресле ремнями стабилизации.

Позиция Тренделенбурга является исходной позицией для установки ПОЗИЦИИ „ZERO GRAVITY”.

## ПОЗИЦИЯ „ZERO GRAVITY”



Рисунок 8.

Для получения позиции „ZERO GRAVITY” необходимо убедиться, что кресло находится в Положении Тренделенбурга ( $-15^\circ$  - Рис. 10.), после чего нажать и придержать кнопку (P) на пульте управления, отвечающую за подъем спинки, до получения требуемого положения ( $+15^\circ$  от горизонтального положения  $0^\circ$ )

Затем отпуская блокировку подножек (F) переместить подножки на угол  $+15^\circ$  (в низ от уровня  $0^\circ$ ) до тех пор пока не услышите характерные щелчки в каждой позиции подножки.

К позиции ZERO GRAVITY можно также безопасно перейти от лежащей позиции.

Для возвращения к исходной сидячей позиции из вертикальной позиции или позиции Zero Gravity необходимо:

- Убедиться, что все конечности ребенка находятся в безопасном положении.
- Вернуться сначала к лежащей позиции
- Ослабить ремни жилета, потянув за соответствующие 4 застёжки.
- **РАССТЕГНУТЬ РЕМЁНЬ ПОДДЕРЖИВАЮЩИЙ ТАЗ И УЛОЖИТЬ ЕГО ОТДЕЛЬНЫЕ ЧАСТИ (ПРАВУЮ И ЛЕВУЮ) ПО ВЕРТИКАЛИ ВДОЛЬ СИДЕНИЯ.**
- Растегнуть ремни стабилизации колен.
- Отрегулировать стабилизаторы туловища по возможности максимально вверх, отворачивая рукоятки (L).
- Нажать и придержать кнопку, отвечающую за подъем спинки до момента получения требуемого вертикального положения  $90^\circ$ , одновременно переставляя постепенно подножки из горизонтального положения  $0^\circ$  до вертикального положения  $90^\circ$  с помощью блокировок (F).
- Отрегулировать (подтянуть) жилет таким образом, чтобы он находился непосредственно на грудной клетке ребенка.
- Отрегулировать боковые стабилизаторы, затянуть все рукоятки (L).
- В случае необходимости отрегулировать отводящий клин с помощью рукоятки (G).

Транспортировка и переноска вертикализатора

Во время перевозки следует соблюдать следующие правила:

- нельзя перевозить кресло с находящимся в нем ребенком;
- ремни крепления должны быть присоединены к неподвижным и крепким деталям кресла;
- кресло должно прикрепляться только за каркас;
- при застёгнутых ремнях вертикализатор не должен перемещаться в каком-либо направлении
- на время перевозки все тормоза на колесах должны быть включены;

При переноске необходимо соблюдать следующие правила:

- кресло можно переносить без находящегося в нем ребенка,

- кресло должно находиться в сидячей позиции – тогда его можно переносить, хватая за 4 пункта указанные на нижеприведенном чертеже по обеим сторонам кресла выбирая один из вариантов обозначенных:

a) фиолетовым цветом,

b) **красным цветом**

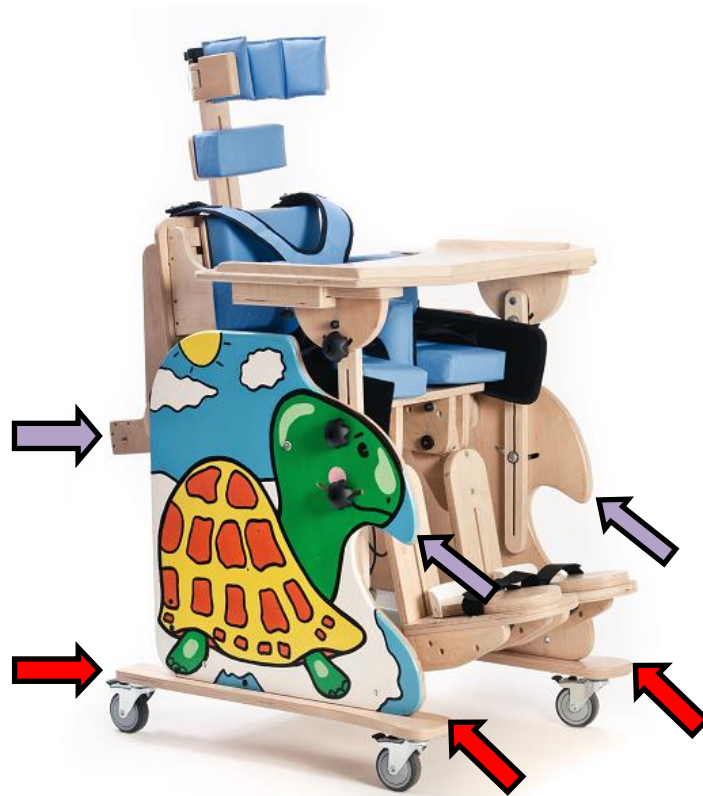


Рисунок 9.

#### ПРАВИЛА ПОВСЕДНЕВНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И УХОДА

| Частота                     | Предмет контроля  | Замечания   |
|-----------------------------|---|---|
| Перед первым использованием | Контроль технического состояния всех элементов находящихся в упаковке | Нужно проверить, что любые элементы вертикализатора не имеют видимых механических повреждений |
| Перед каждым использованием | Контроль блокировки тормозов  | Нужно убедиться, что все блокировки работают исправно   |
| Каждые две недели           | Контроль качества крепления гаек, болтов и других                     | Нужно убедиться, что все гайки, болты и другие  |



|                   |                          |   |
|-------------------|--------------------------|---|
|                   | крепежных элементов      | крепежные элементы надёжно закручены.   |
| Каждые два месяца | Чистота, общее состояние | В случае возникновения механических повреждений необходимо связаться с производителем.        |
| Раз в неделю      | колёса                   | Нужно проконтролировать состояние колёс и очистить их от грязи                                |
| Раз в месяц       | Оси колёс                | Оси колёс необходимо консервировать добавляя между осью и подшипником несколько капель смазки |

#### Уход

- Конструкцию вертикализатора протирайте влажной тряпкой без добавления моющих средств или им подобных.
- Постоянно удаляйте грязи из подвижных частей вертикализатора (колёса, винты, зажимы блокировок).
- Загрязнения обивки необходимо удалять как можно скорее при помощи тряпки, пропитанной раствором слабого моющего средства и теплой воды. Операцию необходимо повторять до тех пор, пока не сойдет пятно. Обивку следует просушить впитывающей тканью или бумажной салфеткой, не растирать. Не используйте слишком мокрую ткань, так как это грозит увеличением пятна, а в крайних случаях, повреждением обивки или пенного наполнителя. Не гладить.
- Для сохранения пользовательских характеристик продукта крайне важно содержать все его элементы в чистоте, а также способ хранения
- Хранение в помещениях с очень высокой влажностью (бани, прачечные и т.д.) или на открытом воздухе, в сочетании с отсутствием гигиены, приведет к быстрой потере эксплуатационных параметров и эстетического вида.
- Не оставляйте вертикализатор в экстремальных погодных условиях (дождь, снег, сильное солнце), поскольку некоторые элементы могут изменить цвет.

#### Нельзя использовать:

- растворители,
- средства для чистки туалета,
- средства содержащие хлор,
- жёстких щёток и острых предметов,
- других агрессивных средств.
- Не использовать мойку под давлением и пароочистители!



## Ремонт

- В случае необходимости проведения ремонта нужно обратиться к производителю.

## Обслуживание клиента

Если у Вас будут вопросы или будете нуждаться в помощи, нужно обратиться к дистрибьютору, который прошёл обучение согласно нашим рекомендациям, и который сможет Вам проконсультировать как провести обслуживание или ремонт устройства.

## 8. Технические параметры:

|   |  |
|---|--|
| Допустимый вес пользователя   |  35 кг |
| Срок эксплуатации   | 5 лет от даты производства   |
| Высота сиденья (с подголовником) (см)   | 38 - 52  |
| Глубина сиденья (см)  | 30 - 37  |
| Высота подножки (длина голени) (см)   | 23 - 39  |
| Высота подлокотника от основания (см)   | 71 - 92  |
| Ширина сиденья (ширина бедер) (см)  | 40   |
| Ширина спинки (ширина грудной клетки) (см)  | 15 - 27  |
| Ширина кресла (см)  | 60   |
| Длина кресла (см)   | 75 - 150   |
| Вес кресла с полным оборудованием (кг)  | 36   |
|  | Указано на продукте  |

Устройство за исключением обивки произведено из фанеры, стали и на 95% подлежит вторичной переработке.

**Материалы:** дерево, сталь, нейлон, ткань из полиэстера, пенополиуретан.

## 9. Символы



Соответствие нормам ЕС



Производитель



Дата производства



Посмотри в инструкцию



Предупреждение



Номер каталоговый



Номер серийный



Защищать от влаги



Защищать от прямого солнечного света



Допустимый вес пользователя



Использование только внутри помещений



Максимальный безопасный наклон поверхности



Возможность защемления пальцев



Продукт предназначен для автоперевозки



Продукт не предназначен к использованию как сидение в транспорте.



Продукт предназначен для перевозки в самолёте

## ГАРАНТИЯ

На данное многофункциональное кресло производитель даёт гарантию **12 (двенадцать) месяцев** с даты продажи, которая должна быть указана в гарантийном талоне. Мы ограничиваем нашу ответственность в плане технических замен ввиду появления инноваций в технике.

В случае если повреждения кресла или его частей были нанесены Вами, в любом случае пришлите нам Ваши обоснования и гарантийный талон.

Гарантией долгого срока службы кресла является его правильное использование.

В гарантийное обслуживание не входят: ремонт поврежденной лакированной и окрашенной поверхности, повреждений ткани, вызванных неаккуратным использованием или чисткой, восстановление функционирования элементов конструкции, вызванное потерей болтов или гаек, а также сбитых болтовых и резьбовых соединений из-за частых монтажных работ.

### Внимание:

Несоблюдение пунктов руководства по эксплуатации, а также проведение ремонтных работ лицами без соответствующей квалификации, в особенности технические изменения и доукомплектовка без согласия на то производителя могут привести к отмене гарантии, а также ответственности за продукцию.

### Примечание:

Данное руководство является частью поставки и передается покупателю вместе с многофункциональным креслом.

## Гарантийный талон

Заполнить! В случае необходимости сделайте копию и отошлите эту копию.

| <b>Гарантия</b>  |   |
|--|---|
| Название модели:   | № товарной накладной:   |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| Идентификационный номер (если есть):   | Дата продажи:   |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>  |
| Подпись продавца: _____ / _____ /  |   |
| Печать продавца:   |   |
| <b>ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:</b><br>mdh sp. z o.o.<br>ul. ks. W. Tymienieckiego 22/24<br>90-349 Łódź, Polska<br>tel. +48 42 674 83 84 | <b>ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РОССИИ:</b><br>ООО «МАЙРА РУ»<br>111394 Москва, Мартеновская ул., д.29<br>Телефон: +7 495 301 44 75<br>e-mail: <a href="mailto:info@meyra.ru">info@meyra.ru</a> сайт: <a href="http://www.meyra.ru">www.meyra.ru</a> |